

閣下貴姓 錢萬選夠幽默

「閣下貴姓」——這出影城電影之孫——
明萬歷時惠州有位錢萬選，別子
紹行，呢個可稱為廣東才子。錢萬選
投考第一案自人學，府考第...
起點。此君一世至怕粉飾，人即
頭，所以再不考試，專做老師。在惠
州西湖，由他出頭募款建了一間豐湖
書院，一直教書到老。他一生除自
己父母尊長同三幾個老師之外，絕不
肯向人叩頭，反之受過無數學生叩
頭。許多人替他可惜，如果你萬萬
去考試，怕頭上少了一頂烏紗帽？這
個萬哥答說我本欲考試，但怕的是頭
一戴烏紗，便額沾塵土。
且表清雍正年間，嘉定地方，有
一位姓錢之占卦先生，因卜籤極準
而獲名。

憑三個錢起家

此位占卦先生，當然姓錢，名
叫玉卿，別字青文，一字陳人，除卜
筮外，猶精音樂，而其卜易方式，最
擅於拆字。

牙醫藍堯明開業啟事

Dr. Y. M. LAM D.D.S.
General Dentistry
本診所謹訂於一九八六年七月二十日
(星期二)開業。
診症時間：由星期一至星期六
上午九時至下午六時
地址：華埠細街五十五號二〇二室
(康寧藥房二樓)
電話：六八三、三三四七

凱旋行 VICTORY ROGERY

299 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Tel. 685-2713
結束營業平賣
租約期滿 結束營業
清貨平賣 一律九折
新舊顧客 幸勿失機
由七月廿三日開始大平賣

餐館出賣

位於偉林街中西餐館，設備齊全，裝修
新式，有酒牌大廳，可容百餘人，年
做生意三十餘萬，今因各股東志圖別業
忍痛出賣，有意者請電(393-5325)
與黃榮二君接洽，便知詳情，不受長途
電話費。

二埠西人雜貨店出售

位於旺盛地區，前舖後居，三睡房另有
車房，有意者請電二六、七七五八。

屋主自賣

大減價，四萬六千九，可購大間屋，有
六睡房，另土庫，近展覽會，學校，巴
士，電話：264-1189

餐館出賣

在汝利頓(Nelson) B.C.有酒牌中西餐
館會餐房，好生意，取價四萬七，詳情
請電雲坤謝先生(338-4691)

什貨肉類糖菓店出賣

居民的雜貨店，去年收入十八萬元，五
年新批約業活批，超三千方呎打，架
生用具均好，好錢，欲知詳情請電
Lid. Port Hammond, Maple Ridge Phone
465-5484

餐館糖菓店出賣

位於Port Hammond, Maple Ridge無競
爭同業，專供應樹木廠員工，角頭地段
，一千八百四十方呎，樓宇寬敞有四十
位，另住宿房及架生用具，欲知詳情
電話：Ed. Malloy 465-5292 W. R. Dunlop
Lid. Port Hammond Maple Ridge Phone
465-5484

蔣佐治電視公司

三週年大減價兩星期由七月十五號至廿
一號止，二十五寸全原子粒Zenith牌影
色電視機，原價九百九十五元，特價祇
賣七百四十九元，其他款式及貨品，一
律八五折優待，欲買又平又靚電視機及
收音機，又新聲響擴音機等，請到蔣
佐治電視公司選購，良機勿失，可充銀
期。地址：二樓壹六喜士定東街電話：
二五三、一九四四。

商業樓及柏文

①四年新磚樓，樓上有兩
組聯房，樓下做中西餐
館生意，坐位一百多，
酒牌，用具現代化，內
邊裝修輝煌，生意興旺
位於(Taney)市中心，
急賣，三十多萬元。
②大約十英畝農地，位
於(South Burnaby)將
會改為輕工業，投資好機會。
③新或舊屋宇，商業樓多間，柏文二
十至五十間，分佈各地區，請來電
話詢問。

房屋

①翻新實淨四個睡房，鋼窗，鋼水管
開價四萬七千五百元。
②十四年新，三個睡房，土庫，六萬
元。
③西區華麗住宅，近市街，三睡房
地闊大，土庫完成，十萬。
④新屋多間，歡迎舊屋相換，保證滿
意。

新屋

①特大土庫——近展覽會每層三千平方
呎大陽台雙車房及近小學及巴士開價
七萬八千九。
②一連三間——平正特大豪華新屋位於
亞皆老街夾三十二街近乃路在建造中
(365X120 Ft. Lot)主人房設有浴室
③近細街——細街巴士站街位(365
X114 Ft. Lot)三千平方呎，用料上
乘開價八萬二千九。

英文速成班招生

四個月課程，山富有教學經驗，識用中
文講解，西人女教師教授，開課日期定
於八月三日，報名日期由即日起，至七
月廿四日止，學位有限，報名從速，電
話：四四一、六〇四五。
3420 East 28th Ave. Miss Anderson

明記汽車修理

專上門為君，修理大小汽車工程，保證
工作收費低廉，免費估價，請撥電話：
327-6131黃君接洽。

△代東

本支社謹訂於八月二日(星期一)下午一
時在洪門大廈禮堂舉行成立第五十八週年
紀念典禮並設茶會同日下午五時半假座
名園酒家設聯歡宴會統請各級機構叔父昆
仲姊妹姊妹屆時踴躍駕臨同申慶典是幸。
(一)凡年屆滿六十之社員免收席金(經費隨意)請先報名領席券。
(二)凡登賀金(作一位計)，夫婦十四元，式十五元以上者合家
請預早報名，領取席券，以便編排筵席為荷。
雲坤達權支社謹啟
公元一九八六年七月十九日

新到大幫

超等味精

冰霜明蝦

大陸洲駕駛學校
本校教師曾任教於香港及
加拿大各省十餘年，師資
優良，經驗豐富，悉心教
授，捷法速成，免費接送
，保證足額，並代備膳
一八八七先生治。
Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887
特價壹月每點13元

學

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
321-6881
Jim Fong (馮沾)
①約十英畝農地，位
於(South Burnaby)將
會改為輕工業，投資好機會。
③新或舊屋宇，商業樓多間，柏文二
十至五十間，分佈各地區，請來電
話詢問。

三睡房靚屋

小型商業樓

近廿三街及Renfrew，堅固一廳三房，
內部翻新，雙重窗，地氈，光猛潔淨，
大廚房有抽氣機，巴士近，土庫另有
睡房，價五萬二千五，包爐頭雪櫃，乾
衣洗衣機，TV及名貴傢俬。
位喜士定近唐人街兩舖位，樓上兩層
，有六租入息，開價七萬五，只需現款
五萬成交。
陳宗怡 ANDY CHAN 電二九一、六七六四
百信實業公司 電六八四、八〇二五

宜數百人摘

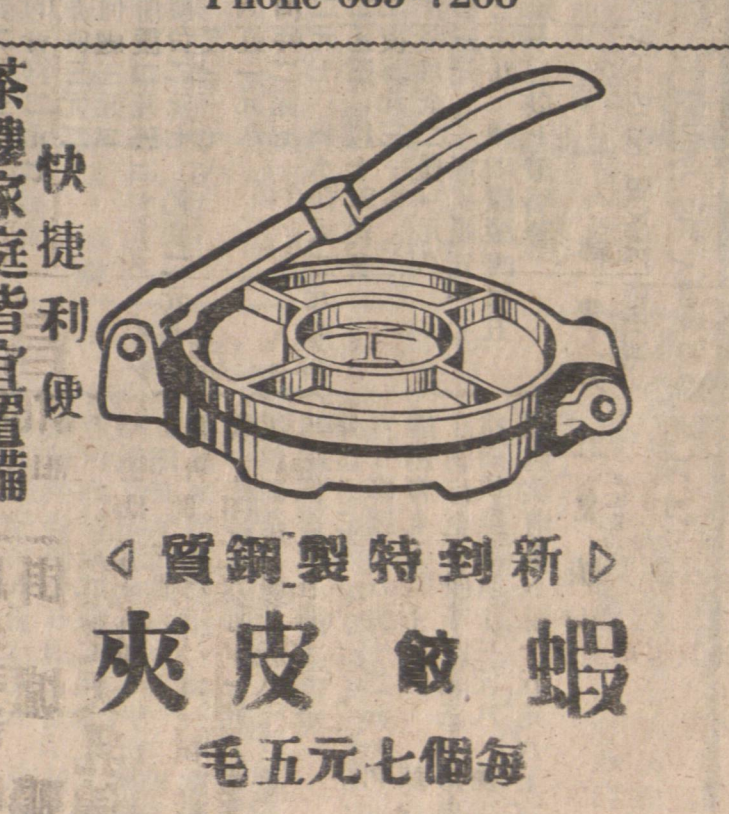
好地果
有意早報日報名
電話：
三三二五、四〇式二
(有車接送)

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.



香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

司公和明 雲高 MING WO COOKWARE CO



快捷便利
茶樓家庭皆宜
質鋼製特到新
夾皮蝦
毛五元七個每

暹羅靚米！ 丁香牌！ 雙象牌！

世界著名暹羅絲苗米，質特佳，營養豐富，潤
滑可口，與眾不同，最適合華人胃口，為響應僑胞需求，
特別從泰國運到，丁香，雙象牌將於短期內在華埠各大商
號出售。
為酬謝顧客，在介紹期間內，凡購米一包，奉送飯碗
一個，快子一對及抽獎券一張。頭獎名貴玉手鐲，二獎水
彩屏風國畫，三獎國畫，四獎雙象人龍被，數量有限，送
完即止，欲購從速！
聯合環球貿易有限公司啟

均安號 Quon On Company Limited

438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733
代理各航空公司飛機客票
代理各輪船及巴士票
代理各旅遊團及火車票
服務週到
悠久經驗豐富如有委託
代理請至亞士打街
代辦出國護照旅行手續

家餅鳳龍 LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY

247 Keefer Street, Vancouver, B.C.
TEL: 688-0837 688-3135
香港專家 主持出品
承接訂制 社團茶點
出爐麵包 熱氣甜品
生日蛋糕 結婚蛋糕
各式西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用足材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

攝影結婚相館

請來 7 Ave. & Kingsway, Van., B.C.
Fleming Stenden Photography
The Wedding through the bride's eyes
近身攝影，特別技術效果，特備各式
十五元，結婚後十五天領取，包括二十
幅八寸乘十寸相片，由一百呎底選擇，
并送贈二十五元禮券為新婚賀花，雲坤
與 Mrs. R.M. Cheung 8120 Lord St. 洽
商，晚六時後電話：21-9914 星期六
，星期日，星期一，式日，華語接洽。

買新汽車請來明斯威

Kingsway Plymouth Chrysler Ltd.
經營汽車經驗有十五年，在本埠，在雲坤
予以最好購買的，并有優良服務環境，
且近華埠現有大幫
Valiant, Cordoba,
Arrow 等汽車供應
華商代理明斯威
Romnie Jang 歡迎
華友光臨。